



## Zmluva o poskytovaní služby Magio Televízia cez internet

Kód objednávky: 1-794526209892  
Kód účastníka: 1010463100  
Kód adresáta: 5100040474  
Kód tlačiva: 841

uzavretá podľa ust. § 44 a súvisiacich ust. zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov

medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Zmluva“ alebo „Dohoda“).

### PODNIK

|                      |                                                                                                                                                                                      |  |                  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|
| Slovak Telekom, a.s. | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893 |  |                  |
| Kód predajcu:        | Telesales VSE Supp_39496                                                                                                                                                             |  | Kód tlačiva: 841 |
| Zastúpený:           | Silvia Haburaj                                                                                                                                                                       |  |                  |

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                             |                   |            |
|-------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Obec Baloň, Baloň 22, 93008 Čiližská Radvaň |                   |            |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                             |                   |            |
| Kontaktný e-mail:                   | obecbalon@stonline.sk                       | Kontaktné tel.č.: | 0903415709 |
| IČO:                                | 00305278                                    | IČ pre DPH:       |            |

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |               |                          |  |
|------------------------|---------------|--------------------------|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Frigyes Matuš |                          |  |
| Ulica:                 |               | Súpisné číslo:           |  |
| Obec:                  |               | Orientačné číslo:        |  |
| Telefón:               | 0903415709    | PSČ:                     |  |
|                        | Č.OP / Pasu:  | Identity Card - EH667363 |  |

### ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

|                        |                                                                                                                                                        |  |  |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Titul/Meno/Priezvisko: | Obec Baloň                                                                                                                                             |  |  |
| Adresa zasielania:     | Hlavná 22, 93008 Čiližská Radvaň                                                                                                                       |  |  |
| Spôsob fakturácie:     | Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku<br>Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu info@obecbalon.sk |  |  |
| Zúčtovacie obdobie:    | Mesačne od 1.dňa v mesiaci do posledného dňa v mesiaci                                                                                                 |  |  |

### TABUĽKA č. 1 Mesačné poplatky

|                                            |                                                                                            |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Magio GO Benefit bez viazanosti            | Aktivácia                                                                                  |
| Číslo zmluvy: 9929489040                   | Kontaktná osoba: Frigyes Matuš Telefón: 0903415709<br>Adresa doručenia: Baloň, 93008 Baloň |
| Názov služby: Magio Televízia cez internet | Aktivácia                                                                                  |
| Identifikácia Magio GO: 1EA500VE14         | Aktivácia                                                                                  |
| Program služby: Magio GO Benefit           | Aktivácia                                                                                  |
| Poskytované k službe                       | Aktivácia                                                                                  |

1) PREDMETOM TEJTO ZMLUVY sú nasledovné záväzky zmluvných strán:

- záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi Služby v rozsahu podmienok dojednaných v tejto Zmluve, a to do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak.
- Záväzok Účastníka platiť riadne a včas cenu za Služby poskytované na základe tejto Zmluvy, a to v zmysle Cenníka v platnom znení, pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak a dodržiavať ostatné svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, vrátane jej súčasti, ktoré tvoria Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), ktoré sa v plnom rozsahu aplikujú aj na zmluvný vzťah medzi Podnikom a Účastníkom založený touto Zmluvou, Osobitné podmienky pre poskytovanie služieb televízie a aktuálne platný Cenník pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“).
- Účastník berie na vedomie, že podmienkou využívania Služby je súčasné splnenie nasledovných podmienok: i) prístup do siete internet s minimálnou rýchlosťou downstreamu 1 Mbit/s, ii) stiahnutie osobitnej aplikácie umiestnenej na stránke www.magio.sk do zariadenia, prostredníctvom ktorého bude Účastník Službu využívať, a to podľa postupu, ktorý Podnik uvádza na stránke www.telekom.sk iii) registrácia Účastníka na stránke www.magio.sk/registracia podľa postupu uvedeného na stránke www.magio.sk a iv) splnenie funkčných a technických požiadaviek na zariadenie, prostredníctvom ktorého bude Účastník Službu využívať, uvedených na stránke www.telekom.sk. Splnenie podmienok uvedených v bodoch i) až iv) predchádzajúcej vety je vo výlučnej zodpovednosti Účastníka.
- Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností súčasťou tejto Služby nie je poskytovanie pripojenia do siete internet. Výber poskytovateľa služby pripojenia do siete internet je výlučne v zodpovednosti Účastníka.

Kód objednávky: 1-794526209892  
v0.16.016-20210426-16:22:35

Strana: 1/2

Citlivé



CO\_1-A500E350\_1-A5015JXR

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ PODPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 2) Podnik zašle Účastníkovi informáciu o aktivácii služby Magio Televízia cez internet spolu s identifikátorom Účastníka pre registráciu (ďalej len „Informácia o aktivácii služby“) na Účastníkom uvedeného telefónneho čísla alebo e-mail uvedený pri identifikácii Účastníka. V prípade, ak si Účastník zvolí zaslanie Informácie o aktivácii služby na e-mail, Účastník berie na vedomie, že Informácia o aktivácii služby bude s jeho súhlasom doručovaná ako text, ktorý bude obsahom emailovej správy, ktorej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. V takom prípade Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov uvedených v Informácii o aktivácii služby zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb.
- 3) ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA: Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobný výpis v elektronickej forme na internetovej stránke podniku. Ak Účastník využije možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre zasielanie EF podľa tejto Zmluvy a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formáte PDF. Odpis EF v listinnej forme je spoplatnený v zmysle Cenníka.
- 4) ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke s názvom "Adresát - adresa zasielania písomných listín". Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- 5) Spracúvanie osobných údajov: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získané. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).
- 6) Túto Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v tejto Zmluve, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach, pokiaľ sa na túto Zmluvu vzťahujú. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 8) Podnik nie je spôsobilý garantovať funkčnosť Služby v prípade, ak i) poskytovateľom služby prístupu do siete internet je iný podnik elektronických komunikácií ako Podnik, ii) prístup do siete internet nespĺňa požiadavku minimálnej rýchlosti downstreamu 1 Mbit/s, iii) zariadenie, prostredníctvom ktorého bude Účastník Službu využívať, nespĺňa funkčné a technické požiadavky na zariadenie uvedené na stránke [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk), iv) Účastník si nestiahol osobitnú aplikáciu do zariadenia, prostredníctvom ktorého bude Účastník Službu využívať, podľa postupu, ktorý Podnik uvádza na stránke [www.magiogo.sk](http://www.magiogo.sk) alebo v) Účastník za nezaregistroval na stránke [www.magiogo.sk/registracia](http://www.magiogo.sk/registracia) podľa postupu uvedeného na stránke [www.magiogo.sk](http://www.magiogo.sk). Účastník berie na vedomie, že prenesené dáta pri sledovaní televíznych programov v rámci tejto Služby prostredníctvom internetu sú súčasťou objemu dát pre prístup do siete internet. Prenesené dáta nad rámec dátového paušálu (ak sú obmedzené) budú Účastníkovi spoplatnené podľa cenníka poskytovateľa, ktorý prístup do siete internet poskytuje.
- 9) Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tejto Zmluvy, ako aj so Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované Služby, (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v Zmluve, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Pokiaľ je táto Zmluva uzatvorená medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bola táto uzatvorená spôsobom uvedeným v ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy ako celku alebo od jednotlivých jej častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatky vo vzťahu ku jednotlivým službám v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tejto Zmluvy, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb, (ii) prevzatia KZ poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tejto zmluvy uzavzatoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo kúpnu zmluvu k zariadeniu (ďalej len „KZ“) KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme alebo kúpe KZ sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom alebo kúpu KZ obsahom tejto Zmluvy. Účastník musí v odstúpení uviesť, od ktorej časti tejto Zmluvy odstupuje (od ktorej Zmluvy alebo Dodatku), inak sa má za to, že odstupuje do Zmluvy ako celku, vrátane jej častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatky. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Zmluvy vrátiť Podniku akékoľvek hnuťelné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tejto zmluvy. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Zmluvy vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Ustanovenia tejto časti Zmluvy nestrácajú platnosť ani po zániku Zmluvy z dôvodu včasného odstúpenia zo strany Účastníka.

Účastník podpisom tejto zmluvy súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tejto zmluvy alebo zriadením poslednej služby, ak je niektorá zo služieb zriaďovaná, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s touto zmluvou odovzdal Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZoOS.

V Bratislave, dňa 25.05.2021

V..... *Baloň*....., dňa..... 28-05-2021

**T...** *kyse*  
Slovak Telekom a.s.

Slovak Telekom a.s. v zastúpení  
Silvia Haburaj

120



Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Baloň